

9-10

GUÍA DE ESTUDIO DE LDI



LENGUA CLASICA I- GRIEGO

CÓDIGO 01571068

UNED

9-10

LENGUA CLASICA I- GRIEGO

CÓDIGO 01571068

ÍNDICE

OBJETIVOS

CONTENIDOS

EQUIPO DOCENTE

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

SISTEMA DE EVALUACIÓN

HORARIO DE ATENCIÓN AL ESTUDIANTE

OBJETIVOS

La asignatura, impartida por el Departamento de Filología Clásica, está orientada hacia los alumnos de Filosofía, incluidos, de modo especial, los que nunca han estudiado griego. El griego es una lengua indoeuropea, muy semejante al latín, alemán, ruso, etc. En griego se escribieron desde el siglo VI a. C. los primeros textos, diálogos y tratados filosóficos europeos. En tal lengua se redactó buena parte de la filosofía europea durante al menos mil años: los presocráticos, sofistas, Platón y su Escuela, Aristóteles y sus seguidores, los cínicos, escépticos, estoicos y epicúreos se expresaron en griego. Enorme es la presencia de esa lengua en el lenguaje filosófico europeo de todos los tiempos.

El objetivo de la asignatura es despertar la afición y facilitar los medios para hacer posible la lectura y comprensión de textos sencillos de los primeros filósofos y pensadores griegos en su lengua original.

Superadas las dificultades morfológicas del comienzo, desde los primeros pasos el alumno lee pequeños fragmentos de los Presocráticos. La segunda parte del curso queda reservada a la lectura de Platón.

CONTENIDOS

Para seguir la asignatura, la UNED editó, hace años, un texto-base. El alumno que, libremente, decida seguir ese libro, prescindirá de los temas exclusivamente literarios; a saber, 6, 12, 18, 24, 30 y 36.

Ahora bien, todo libro de Bachillerato es suficiente para preparar la asignatura, pues cualquiera de ellos ofrece frases y textos sencillos.

El contenido esencial es lograr y leer y entender textos filosóficos griegos mediante los suficientes conocimientos instrumentales. Para ello la insistencia en la gramática es permanente a lo largo de todo el curso. El significado de un texto sólo es comprensible en toda su nitidez, si se conoce la estructura formal en que aparece.

EQUIPO DOCENTE

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

ISBN(13):9788420636733

Título:LA REPÚBLICA (1)

Autor/es:Platón ;

Editorial:ALIANZA EDITORIAL, S.A.

ISBN(13):9788424934149

Título:PRIMERA ANTOLOGÍA GRIEGA (3ª)

Autor/es:Rodríguez Adrados, Francisco ;

Editorial: GREDOS

ISBN(13): 9788436205480

Título: LENGUA Y LITERATURA GRIEGAS I (4ª)

Autor/es: Rodríguez Adrados, Francisco ;

Editorial: U.N.E.D.

ISBN(13): 9788483328347

Título: DICCIONARIO MANUAL GRIEGO. GRIEGO CLÁSICO-ESPAÑOL (1ª)

Autor/es: Pabón Y Suárez De Urbina, José Manuel ;

Editorial: VOX

A. La unidad didáctica publicada por la UNED fue la realizada por:

F. R. ADRADOS, director. Además los doctores VILLAR LIÉBANA, F., BÁDENAS DE LA PEÑA, P. y LUCAS DE DIOS, J. M.^a: *Lengua y Literatura griegas I. UNED, 1976 (hay reimpresión).*

El texto base remite continuamente a: ADRADOS, F. R.; FERNÁNDEZ GALIANO, M.: Primera antología griega. Madrid, Gredos, 1966. Esta Antología puede estar agotada.

No obstante, todo libro de Bachillerato es suficiente para preparar la asignatura, pues cualquiera de ellos ofrece frases y textos sencillos.

B. Son esenciales las Pruebas de evaluación a distancia de que hablaremos. Están en la página web de la UNED.

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

A) Diccionarios

PABÓN, J. M.: *Diccionario Griego-Español*. Barcelona, Vox, varias ediciones (contiene un resumen gramatical del Prof. Fernández Galiano, muy útil).

LIDDELL, H. G.; SCOTT, R.; JONES S.: *Greek-English Lexicon*. Oxford, varias ediciones.

MATEOS, A.: *Etimologías griegas del español*. México, Esfinge, 1949. Hay varias ediciones.

B) Textos y traducciones

a) Presocráticos

Los filósofos presocráticos. I-II-III. Madrid. Gredos, 1978 y ss.

G. S KIRK, J. E. RAVEN: *Los filósofos presocráticos*. Madrid. Gredos, 1975 (contiene una amplia selección de textos bilingües).

De Tales a Demócrito: fragmentos presocráticos, introducción, traducción y notas de Alberto Bernabé, Madrid, Alianza, 2000.

b) PLATÓN. *Obras completas*. Madrid. Aguilar, 1966; PLATÓN. *Diálogos*. Madrid. Gredos, 1981 y ss.

El Centro de Estudios Institucionales ha reeditado una serie de textos bilingües publicados anteriormente por el Instituto de Estudios Políticos:

–*Cartas*. Madrid, 1954; –*El Político*. Madrid 1955; *Critón*. Madrid 1957; *Fedro*. Madrid, 1957; *Las Leyes*. Madrid 1960; –*La República*. Madrid, 1949 (de esta última sólo traducción, Madrid, Alianza, 1988).

c) Aristóteles ARISTÓTELES. *Obras*. Madrid, Aguilar, 1973. (Contiene las Éticas). ARISTÓTELES. *Ética a Nicómaco*. Madrid, 1970 (bilingüe). ARISTÓTELES. *Ética nicomáquea*. *Ética eudemia*. Madrid, Gredos, 1986.

d) Obras auxiliares VV.AA.: *La filosofía griega*. Madrid, Siglo XXI, 1972. CAPELLE, W.: *Historia de la filosofía griega*. Madrid, Gredos, 1974 GUTHRIE, W. K. C.: *A History of Greek Philosophy*. Cambridge, University Press, 1966. Traducción española, Madrid, Gredos, 1984 y ss. (obra de gran interés).

e) Historia de la Literatura griega

J. A. LÓPEZ FÉREZ (ed.): *Historia de la Literatura griega*. Madrid, Cátedra, 1988 (participan en ella 19 profesores españoles).

SISTEMA DE EVALUACIÓN

8.1. PRUEBAS DE EVALUACIÓN A DISTANCIA

Son fundamentales los cuatro Cuadernillos **57106PE01A12** específicos para **Lengua clásica I(Griego)**, donde el alumno puede y debe comprobar sus progresos mediante la elaboración y desarrollo de frases incompletas y la traducción de textos platónicos sencillos, ayudado del léxico y de las instrucciones pertinentes que se ofrecen. En el último cuadernillo (el 5), y como culminación del curso, se presentan dos pasajes esenciales de Aristóteles, que sirven para introducir al alumno en la lectura y traducción de ese filósofo, que será esencial para la segunda prueba personal de la asignatura **Lengua clásica II(Griego)**. Estos cuadernillos son de elaboración voluntaria. No obstante los recomendamos muy vivamente como preparación para las pruebas presenciales.

El primero y segundo deben entregarse al tutor (o al profesor de la asignatura) hasta mediados de enero; el cuarto y quinto, antes de mediados de mayo.

8.2. TRABAJOS

Se reducen a la elaboración de los citados cuadernillos y a la lectura de los textos filosóficos que recomendamos para cada una de las dos pruebas presenciales.

8.3. PRUEBAS PRESENCIALES

Primera prueba personal

Está estructurada como sigue:

I) Prueba objetiva (siete puntos de conjunto)

Está distribuida así: cuatro frases, al menos, para completar (dos puntos); varias formas verbales que han de ser analizadas morfológicamente (dos puntos); tres frases, al menos, para traducir(tres puntos).

II) Prueba de ensayo (tres puntos)

El alumno debe leer en traducción española los fragmentos de Heráclito y Demócrito, pues se le pondrán dos preguntas acerca de los mismos. Puede acudir a *De Tales a Demócrito*, Madrid, Alianza, 2000, o a *Los Filósofos presocráticos* (volúmenes I y III), Madrid. Gredos,

1979.

Duración del ejercicio: **dos horas. Puede usarse diccionario.**

Segunda prueba personal

I) Traducción (siete puntos)

Un texto de Platón de extensión moderada sin especiales dificultades sintácticas ni de vocabulario. Se facilita un título ilustrativo sobre el contenido esencial del párrafo.

II) Prueba de ensayo (tres puntos)

Una pregunta sobre la *República* de PLATÓN. El alumno ha de haber leído previamente tal diálogo en traducción española.

Duración del ejercicio: **dos horas. Puede usarse diccionario.**

(La UNED dispone de una base de datos muy importante con exámenes de años anteriores. Recomendamos a los alumnos que acudan a ella, pues podrán informarse de la estructura concreta del examen y, además, utilizarla como material de estudio. Todo interesado diríjase por correo electrónico al profesor de la asignatura)

8.4. INFORMES DEL PROFESOR TUTOR

Son tenidos en cuenta en la calificación final.

8.5. CALIFICACIÓN

Sobre la calificación de los exámenes los alumnos pueden pedir toda clase de explicaciones y justificaciones, bien por teléfono a las horas de atención de alumnos, bien por correo. El profesor les responderá oportunamente.

HORARIO DE ATENCIÓN AL ESTUDIANTE

Dr. D. Juan Antonio López Férez

Miércoles y viernes, de 10 a 14 h. Senda del Rey, 7 - 28040 Madrid Despacho: 611 Tel.: 91 398 68 92 Correo electrónico: jalferez@flog.uned.es

OTROS MATERIALES

La UNED dispone de varios vídeos dedicados a Grecia.

Además, el alumno interesado podrá conseguir, gratis, en varios puntos de la red textos griegos bilingües (los más, griego-inglés; algunos, griego-español). Por ejemplo, en www.usal.es/~clasicas/recursos/textos.htm

OTROS MEDIOS

La Biblioteca de la UNED dispone de otros materiales de sumo interés para el alumno.

IGUALDAD DE GÉNERO

En coherencia con el valor asumido de la igualdad de género, todas las denominaciones que en esta Guía hacen referencia a órganos de gobierno unipersonales, de representación, o miembros de la

comunidad universitaria y se efectúan en género masculino, cuando no se hayan sustituido por términos genéricos, se entenderán hechas indistintamente en género femenino o masculino, según el sexo del titular que los desempeñe.